



どっちが大きいかな！サラ玉の収穫体験（3ページに関連記事）

4月の行事

- 3日 津南保育園入園式
- 4日 県知事選挙
ワークショップ「一眼レフカメラ教室」（つなぎ美術館）
- 6日 津奈木保育園入園式
春の交通安全運動出発式・マナーアップキャンペーン
- 8日 各小学校入学式
- 9日 中学校入学式
- 12日 幼稚園入園式
- 13日 ポリオ予防生ワクチン投与（改善センター）
- 18日 消防点検（総合グラウンド）
- 29日 笹戸千津子彫刻展（つなぎ美術館 ～7/15）

2004
Vol.459

4

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

PublicRelation 2004 4

発行 熊本県津奈木町役場 編集 企画課

〒869-5692 熊本県津奈木町大字小津奈木2123

印刷 旭印刷株式会社

ご寄附・ご芳志お礼 （敬称略）

◎美術品取得基金へ
染 竹 鶴田 和子
新 川 川添 耕生

以上の方々からご寄附いただきました。ありがとうございました。

◎社会福祉協議会へ
【香典返し】

地区名	世帯主	故人
浜 崎	吉野 ヨシノ	康子
平国下	中浦 由紀	野崎シズ子
新 川	船場 清八	満義
上下門	鳥居 俊一	吉田會輔
日 添	諫山 チトミ	タケラ
小津奈木	本春 増夫	セツ子
古中尾	福永 康夫	マサエ
染 竹	鶴田 和子	幸人
新 川	川添 耕生	幸子

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 （平成16年3月1日現在）

人口総数	5,846	（－ 2）
（男）	2,800	（＋ 3）
（女）	3,046	（－ 5）
世帯数	2,009	（－ 2）

へんしゅう後記

桜も満開！私もパワー全開と行きたいところですが寒暖の差に体が適応しないのは少し年を取ったせいでしょうか！？

さて、3月中旬、この時期には珍しくタラの芽を見つけました。結構たくさんあったので、早速天ぷらにして一足早い春の味覚を味わいました。（toyoda）

津奈木町ホームページ：http://portal.kumamoto-net.ne.jp/town_tsunagi/

21世紀は お任せ！ 赤ちゃん こんにちは！！

つしま りな
対馬 梨奈ちゃん
（丸岡地区）
平成14年4月9日生まれ



パパ 衛治さん ママ 美加さん

パパから一言

踊りが大好きなおてんば娘！これからも笑顔でパパとママを癒してネ！

つげみや こうだい
告宮 弘大くん
（丸岡地区）
平成15年6月24日生まれ



パパ 勝広さん ママ 麻美さん

ママから一言

笑顔の素敵な弘ちゃん。悠斗兄ちゃんと仲良く元気良く育ってネ！

つなぎ美術館 news&Information

長野良市写真展 好評開催中

「桜樹百態」～九州・沖縄の木と桜～

阿蘇郡長陽村出身のカメラマン、長野良市氏が九州沖縄をまわって撮影した桜や樹木の数々。4月25日までの開催ですので桜満開のこの季節に一度ご覧ください。



長野氏によるフロアレクチャー が行われました。

3月14日、午前・午後2回にわたり長野良市写真展の関連イベントとして長野氏本人によるフロアレクチャーが行われました。長野氏から撮影の状況やエピソードをはじめ絞り値やシャッタースピード、使用レンズなど細やかな説明に、参加者は真剣に聞き入っていました。

笹戸千津子彫刻展

彫刻家笹戸千津子は、具象彫刻の大家佐藤忠良のモデルとしてまた内弟子として知られており、作品は佐藤と同様に清爽で情感に満ち、さらに女性ならではの優しさに溢れています。

本企画展では笹戸の初期から近年までの作品25点を展示し、笹戸彫刻の魅力の全貌をご紹介します。

◆開催期間：4月29日（木）～7月15日（木）

◆観覧料：一般400円、高/大300円、小/中200円

▶笹戸千津子 微風 1993
写真提供：アルトエル/空間造形コンサルタント

◆問い合わせ先：つなぎ美術館 ☎61-2222



新幹線・おれんじ鉄道開業！



▲津奈木駅に到着したイベント兼用列車「おれんじちゃん」



▲西川町長、西川京子衆議院議員も出席しての出発式

3月13日、九州新幹線が新八代―鹿児島中央間で部分開業、また八代―川内間ではJRから分離し熊本・鹿児島との両県と沿線の10市町などが出資する第3セクター「肥薩おれんじ鉄道」が開業しました。

新水俣駅では午前5時40分から開業式典が地元首長や関係者など約100人が出席して盛大に開催されました。

式典の中で西川京子衆議院議員は「新水俣駅のすばらしいデザインはこの地域のこれからの発展の象徴ではないでしょうか。本日念願の速い新幹線とスローなおれんじ鉄道の対称的な二つの開業となりました。水俣市内の駅舎もこれからは地域の駅として私たちみなで盛り上げていきたいと思います。」と挨拶。

新幹線コンコースのオーピングに移ると、一日駅長に委嘱された石井佐弥さん（水俣第一小5年）ほか2人の小学生と岩田新水俣駅



▲バルーンアートでデコレーションされた駅

長がくす玉を割ったあと、出席者による改札の通り初めが行なわれました。

続く新幹線の出発式では、新水俣駅長と一日駅長の小学生の出発合図に合わせ西川京子代議士らがテープカットを行ない、新八代行きの新幹線を見送りました。

津奈木町では駅とグリーンゲイト・四季彩で開業イベントが開催されました。

津奈木駅はバルーンアートのデコレーションされ歓迎の雰囲気盛り上げていました。13日には商工会の職員と会員により開業記念特産品開発で最優秀賞を受



▲風船おにいさんのステージ

賞したあん・さんくんの甘夏・からいもスティックケーキとデコボンのセットが臨時列車の乗客と駅を利用した人に手渡されました。

グリーンゲイトでは豚汁のふるまい鍋やグラスアートの教室、風船お兄さんによるブードルやキャラクター風船がプレゼントされ、大勢の人で賑わいました。

四季彩では思いがけず入館券に当りがでて大喜びする入館者もありました。

28日のウオーキング大会では約160人が参加し桜咲く春空の下、舞鶴城公園から千拓周辺までの約6



▶参加者は気持ちのいい汗を流していました。

小津奈木コミュニティー公園を整備

公園にLet's GO

役場周辺や千拓千本桜をはじめ町内至るところで桜が見頃をむかえています。鑑ヶ崎公園には夜桜見物用に約100M提灯を夜10時まで灯しています。

舞鶴城公園、鑑ヶ崎公園そして新しく整備された小津奈木コミュニティー公園など春爛漫の公園に出かけてみませんか！



▲小津奈木コミュニティー公園にスイセンなどの花苗を植える小津奈木地区の住民。

小津奈木コミュニティー公園が町道千拓堤防線の小津奈木川栄橋手前約50mのところに整備されました。

これは宝くじのコミュニティー助成を受け、豊かな自然の中で地域のレクリエーション活動や祭り、スポーツイベントなどの催しができる場としてまた、子供たちがのびのびと遊び自然を体験できる情操教育の場、あるいは高齢者の健康づくり、生きがいづくりの機会を提供する目的でベンチ・テーブルや防護柵が設置され、植栽、花壇整備などが行われました。

このコミュニティー助成事業は、宝くじ普及広報事業費を財源として、財団法人自治総合センターが助成決定を行なうものです。

21日には、小津奈木地区（篠原政利区長）の住民10人が参加し、小雨模様にもかかわらず和気あいあいとスイセンなどの花苗や樹木の植樹を行いました。

きれいな公園に生まれ変わりましたので、散歩・ジョギング途中の休憩所などとしてご利用ください。



▲掘った玉ねぎを計測する児童たち

熊本県農業コンクール大会 五日会（赤崎）が 組織部門優良賞受賞！

2月17日、第44回熊本県農業コンクール大会表彰式が熊本県庁で行なわれ、JAあしがた津奈木基幹支所「五日会」（赤崎）が組織部門優良賞を受賞しました。

これは、五日会の長年の柑橘生産技術および経営向

平国小児童がサラダ玉ねぎの収穫体験 廃園農地を有効活用！

3月16日、明神鼻付近の畑で平国小の全児童49人がJAあしがた津奈木青壮年部（福山鉄也部長）のメンバーと共にサラダ玉ねぎの収穫体験を楽しみました。

これは同青壮年部が子供たちに体験実習を通して自然とふれあい農業の大切さや地元の特産品を知ってもらうとはじめたもので今年で2回目。

今回は取れたサラダ玉ねぎの大きさを測り大きなサラダ玉を掘り当てた人には賞状と賞品も用意されており、児童たちは大きなサラダ玉を掘り当てると大きな歓声を上げていました。



▲12.8cmで優勝した小崎大聖くん（中央）



▲表彰状を受け取る松崎茂生さん（中央）

収穫されたサラダ玉ねぎは学校給食で使われ、その他は28日にグリーンゲイトで行なわれた春祭りで見物客たちも手伝って販売されました。

長い間お世話になりました

今年役場を退職する4人から
皆さんへご挨拶いたします

地域住民の一人として
がんばります

役場に33年余りお世話になり、
3月末日をもって退職致しました。

在職中は、町民の皆様方には大変
お世話になり心から感謝申し上げます。
特に最後の町民課勤務の14年
間は、主に福祉関係の仕事に携わり
ましたが、住民の皆様との交流が大
変お役に立ちました。退職後は、地域住民の一人とし、こ
れまで培ったことを生かしていきたいと思います。

最後に町民皆様のご健勝と本町の益々の発展を祈念し
て退職のご挨拶と致します。



うらぐち みよこ
浦口 美代子

これからはのんびり
農業に励みます

この度3月31日をもって退職致
しました。長いようであつという間
に過ぎたように思います。

建設課時代、町道の舗装工事をす
る時、地区住民の方々と共に汗した
ことを思い出します。30数年間大
過なく任務を果たす事ができました
のは、町民の皆さまの暖かいご支援と良き上司・良き仲間
に恵まれたおかげと感謝しています。

最後に皆さま方のご健勝と町の発展を祈念して退職の
挨拶とします。長い間、本当にありがとうございました。



よしの きよてる
吉野 清照

今後は趣味の
カラオケを・・・

昭和44年に役場に入り、皆様
方からは温かいご指導を頂きなが
ら春夏秋冬の如く年月は経過、
永年大過なく勤めた役場を3月を
もって退職いたしました。

在職中は多くの方々のご厚情、
ご支援を賜り心からお礼申し上げ
ます。今後は趣味のカラオケをと思つて居りますが、趣
味の分野で一緒出来れば幸いに思います。最後に町の
発展と、皆様方のご健勝、ご多幸を祈念申し上げ退職の
挨拶と致します。大変お世話になりました。



いとう あきお
伊藤 昭男

これからもよろしく
お願いします

町民の皆様、大変お世話にな
りました。

身体の都合により今年3月31
日付けで退職しました。

皆様方のご指導・ご協力により
34年間仕事をすることができま
したことに大変感謝しております。

最後に皆様方の益々のご健勝と本町の益々の発展を祈
念して退職の挨拶と致します。

長い間本当にありがとうございました。



のうやま ひでき
農山 秀喜

小津奈木カネヤマうどん前交差点の
信号機が歩車分離式に変わりました。

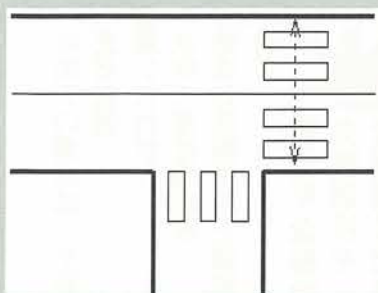
3月12日から小津奈木カネ
ヤマうどん前交差点の信号
機が横断歩行者の安全確保
のため、歩車分離式に変更
されました。

この信号機の特徴として
は、国道3号を横断する際、
押しボタンを押さなければ
歩行者用信号機が青に変わ
らずに横断できません。

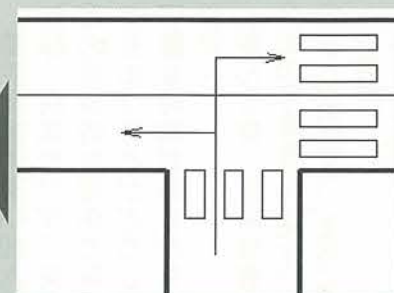
※歩行者用信号機のボタ
ンを押し、国道3号を横断す
る際は、まず県道水俣・田
浦線側の車両用信号機が青
に変わり、その後国道3号横
断用の歩行者用信号機が青
に変わります。歩行者は歩
行者用信号機を良く確認し
てから横断してください。

なお、押しボタンを押し
た時の信号動作の流れは下
図(A→B→C)のとおり
です。

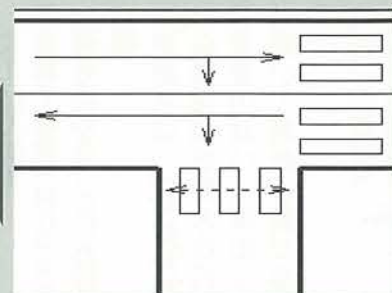
この場所は国道3号がカ
ープしており、歩行者等を
確認しにくい部分でした。
この信号機を設置により若
干待ち時間が長くなる場合
がありますが、交通事故防
止への皆さまのご理解とご
協力をお願いします。



C. 国道3号・県道の車は赤、国道
3号横断用の歩行者信号は青



B. 国道3号の車は赤、県道の車の
み青



A. 国道3号の車、県道横断用の歩
行者信号は青

生涯学習フェスティバル

主催/津奈木町教育委員会



▲美しい歌声を披露するコールつなぎの皆さん



▲平国六方踊り保存会による六方踊り



▲小学校生活最後のよい思い出になりました。

3月7日、文化センターで
生涯学習フェスティバルが
開かれました。これは生涯
学習として町民講座や自主
的な文化活動の発表・披露
の場として毎年行っている
もので、当日は約200人
が会場に詰めかけました。
文化センターロビーの展
示部門には陶器やパッチワ
ーク、ちぎり絵など、各教
室の自作がズラリと並び、
ホールではステージ部門が



▲展示コーナーを見て回る来場者



▲村人が負傷した三平（中央）を助ける場面

った演技に会場から大きな
拍手が送られていました。

創作劇を津小児童が熱演！

平成15年度生涯学習フェスティバル開催

町のホームページがリニューアル！
広報つなぎが
ホームページで見れます！

4月から町の
ホームページ
がリニューアル
します。

トップペ
ジ画面へ新
着・緊急情
報の追加や広
報つなぎのPDF
ファイルによるダウンロード、各種申請書様式・観
光マップの整備などを行い、より使い安く便利にな
りましたので皆さんご利用ください。
津奈木町のホームページアドレスは、
http://portal.kumamoto-net.ne.jp/town_tsunagi/



▲ホームページのトップ画面イメージ

給食バイキングで 思い出づくり

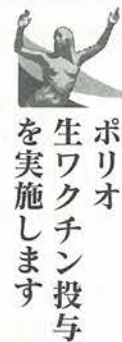
3月5日、中学校で「卒業
ミニバイキング」が行なわ
れました。これは、給食の
思い出の1つにと、また、
会食マナーの習得や自分の
必要な量を知ってもらおう
と教育委員会と給食センタ
ーが主催して行なったもの
で今年で4回目。

メニューは生徒たちに人
気のフランクフルト、メン
チカツ、コーンサラダ・ト
マトとブロックコーリー添え、
フライドポテトなどで、生
徒たちは大皿に盛り付けら



▲すべて残さず食べてしまったそうです！

れた給食を思い思いに小皿
によそって、楽しそうに食
べていました。



ポリオ生ワクチン投与を実施します
急性灰白髄炎（ポリオ）予防生ワクチン投与を行います。受診時は、母子健康手帳及び印鑑を必ずご持参下さい。

日時 平成16年4月13日（水）
午後1時～2時受付
予約は正午から

場所 改善センター
対象児

○平成15年1月1日～平成15年12月31日までの出生児（満6歳までは、投与可）
○昭和50年から52年までに生まれた希望者（500円）
○厚生労働省の調査でこの期間に生まれた方の抗体保有率が低いことが分かっています。

問い合わせ先
ほけん課保健係
78-3111（133）



乳幼児医療費助成事業の助成が就学前まで対象に！
乳幼児医療費助成事業の対象年齢が引き上げられます。平成16年4月1日診療より、現在の4歳到達誕生月の月末までの助成から就学前までに年齢が引き上げられます。

該当される方には、詳しい通知をします。不明な点はお尋ねください。
問い合わせ先
ほけん課保健係
78-3111（133）



奨学生を募集します
平成16年度津奈木町の奨学生を募集します。

申請資格
本町に住所を有する者の子弟で、高等学校、高等専門学校、大学又はこれらに準ずる学校に在学し、学業、人物ともに優秀、かつ健康であつて、学資の支払いが困難と認められる方。但し、本町の奨学金以外の奨学金又はこれに類する金品の交付を受けている方は、奨学生になることができません。

貸付金額
○高等学校又はこれらに準ずる学校
月額1万5千円以内
○大学又はこれらに準ずる学校
月額3万円以内
申込締切日
平成16年4月23日（金）
※添付書類等の準備に時間

試験準備講習会
講習日
平成16年5月15日（土）、5月16日（日）
会場
やつしろハーモニーホール（八代市）
申込期間
平成16年4月22日（木）～4月28日（水）まで
願書配布・問い合わせ先
水保部北広域行政事務組合
消防本部予防課危険物係
78-3111（133）

がかりますので、早めにお申込み下さい。
申込み・問合せ先
教育委員会事務局
78-5400



建設労働者・職員の賃金は1万7千円
熊建労水保支部（津奈木分会）は、今年度も前年度据置の地域賃金を1万7千円（日額）でお願いすることになりました。皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。なお組合では職人の退職金制度や、労災保険も取扱っています。

熊本県建設労働組合
水保支部（津奈木分会）
78-316682

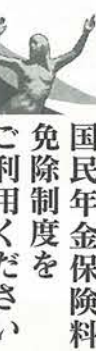
第17回県民文化祭のキャッチフレーズ募集
第17回熊本県民文化祭in八代・水保葦北のキャッチフレーズを募集します。
応募作品
作品は未発表のもので、入賞作品の著作権は主催者に帰属し、印刷物等に使用いたします。また、作品は一部修正することがあります。なお、応募作品の返却

はいたしません。
応募資格
どなたでも、一人何点でも応募できます。
応募記載内容・方法
キャッチフレーズ及びその説明・住所・年齢・電話番号を明記し官製ハガキ、封書またはファックスにて応募ください。
応募期間
平成16年4月15日（木）（当日消印有効）
※発表は受賞者本人への通知をもってかえさせていただきます。
送付先・問い合わせ先
〒862-18570
熊本市水前寺6-18-1
県企画振興部文化企画課内
第17回熊本県民文化祭八代・水保・葦北都市実行委員会
総合事務局
78-3111（111）
（内線3547）



水保病犠牲者慰霊式が行われます
日時
平成16年5月1日（土）
午後1時30分
会場 水保メモリアル（水保市の水保病資料館横）

※雨天の場合は、水保市文化会館
問い合わせ先
水保市福祉環境部
環境対策課環境企画室
78-11612



国民年金保険料免除制度をご利用ください
国民年金の長い加入期間には、病気やけが、失業などの経済的な理由で保険料を支払うことがどうしても困難な時期があるかもしれません。そんな時、免除制度があなたの年金を守ります。

○収入が少なく、生活に困りの時
○病気やけがなどで、経済的に困りの時
○失業や営業不振などで保険料を納めることにお困りの時
※手続きは、「免除申請書」に必要事項を記入され、国民年金の窓口へ提出してください（毎年申請が必要です）

問い合わせ先
町民課福祉係
78-3111（112）

狂犬病予防注射を行います

犬を飼われている方には狂犬病予防法に基づき飼育犬の予防注射と登録が義務付けられています。

◆料金 新規登録の場合・・・6,050円
（登録料3,000円+注射料2,500円+注射済票代550円）
すでに登録済みの場合・・・3,050円
（注射料2,500円+注射済票代550円）

◆対象 生後3カ月以上の犬
※料金はおつりのいらないようお願いします。
◆問い合わせ先 町民課環境係 78-3111（内線112）

●注射と登録の日程表

期 日	場 所	時 間
4月27日 (火)	飯屋とりがー裏	9:00～9:45
	諏訪神社前	10:00～10:45
	肥薩陶器瓦入口	11:00～11:45
	文化センター前	13:00～14:30
4月28日 (水)	川崎床屋裏駐車場	9:00～9:45
	大泊漁協前	10:00～10:45
	赤崎漁村センター前	11:00～11:45
	福浦公民館前 平国会館前	13:00～13:30 13:45～14:30

鳥インフルエンザについて

今年の1月以来、国内の鶏等に鳥インフルエンザが数例発生しております。

鳥インフルエンザウイルスの人の感染の可能性や自宅に飼っている鳥が死んでしまった場合の対処方法などについて、正しい知識を身につけていただくようお願いいたします。

○鶏肉、卵の安全性について
鳥インフルエンザについては、これまで、鶏肉や鶏卵を食べることによって、人に感染したという事例の報告はありません。

※鶏肉を「生」で食べることが健康を損なうおそれがあることが報告はこれまでもありますが、不安な方は、加熱（中心部70℃瞬間・WHOの食中毒防止のための加熱条件）することをおすすめします。

○鳥インフルエンザウイルスの人の感染について
鳥インフルエンザは、この病気にかかった鶏と接触して、羽や粉末状になったフンを吸い込んだり、その鶏のフンや内臓に触れた手を介して鼻からウイルスが

入るなど、人の体内に大量のウイルスが入ってしまった場合に、ごくまれにかかることがあることが知られています。

国内では、鳥インフルエンザが発生した農場の鶏管理従事者及び直接感染鶏の処理等に従事した人への感染は認められていません。

○飼っている鳥、野鳥が死んでいるのを見つけた場合等について
国内で鳥インフルエンザが発生したからといって、直ちに家庭等で飼育している鳥が感染するということはありません。

清潔な状態で飼育し、ウイルスを運んでくる可能性がある野鳥が近くに飛来しないようにし、鳥の排泄物に触れた後には手洗いとうがいをしただけで、心配する必要はありません。

また、野鳥が死んでいるのを見つけた場合には、細菌や寄生虫に感染しないよう、死亡した鳥を素手で触らずに土中に埋めることも可能です。

1・2羽の鳥が死亡しているのを発見した場合、直ちに相談していただく必要はないと考えられますが、不安な場合には、役場農林水産課、又は保健所等にご連絡ください。

◆問い合わせ先
農林水産課
78-3111（235）
県城南家畜保健衛生所
78-3111（238）